



JORGE RAMOS. Va por su octavo Emmy, pero este es más sabroso. UNIVISIÓN



MARÍA CELESTE. De todos los premios éste es el que más valora. 2005 NBC INC.



DON FRANCISCO. Aplaude el reconocimiento al español. UNIVISIÓN

EL EMMY YA HABLA ESPAÑOL

María Celeste Arrarás

“Lo encuentro muy emocionante. Nunca le he dado mucha importancia a los premios en general, creo que uno hace su trabajo en base al orgullo personal y no para el reconocimiento, pero de todos los premios que he recibido éste es el que más valoro y el que más me ha emocionado”, nos dijo María Celeste por teléfono desde Miami, donde reside, sobre el Emmy que recibirá.

Reconocida como una de las personas más populares de la televisión hispana de Estados Unidos, Arrarás comentó que debía haberse llevado a cabo desde algún tiempo atrás el reconocimiento de la televisión en español en este país: “Era hora hace rato, me alegro porque creo que es un paso firme y concreto de que en este campo se nos está reconociendo como hispanos”.

La presentadora lleva tres años al frente de *Al rojo vivo*, que se transmite de lunes a viernes por Telemundo. María Celeste tiene una larga trayectoria como periodista de televisión que la han llevado a ganar todo tipo de reconocimientos, entre ellos el Emmy (el original, nacido en 1948) por su destacada labor como comunicadora. ¿Sabe diferente ganar el Emmy original? fue la pregunta, y ella contestó: “para mí es la misma cosa, te soy sincera”.

Para ella la decisión de haber escogido San Antonio como sede de la primera entrega del Emmy dedicado a la televisión en español fue por demás acertada. “Fue una decisión muy acertada, le hace honor a la ciudad que fue pionera en nuestra industria”, dijo.

Tres de los homenajeados por la National Television Academy hablan de lo que esto significa para ellos y la televisión en español en Estados Unidos

SANDRA GALINDO

Hace cinco décadas Texas, y en particular San Antonio, fue la cuna de la televisión en español al nacer lo que hoy se conoce como Univisión.

Hoy, una vez más esta ciudad es parte en la historia de la pantalla chica al realizarse la primera entrega del premio Emmy, de la National Television Academy, para reconocer el trabajo de seis profesionales que han protagonizado el desarrollo de este medio.

Mario Kreutzberger, más conocido como Don Francisco, María Celeste Arrarás y Jorge Ramos, hablaron con RUMBO sobre el premio que se les otorga en reconocimiento a su carrera.

Don Francisco

Con más de cuatro décadas de experiencia en la televisión, Don Francisco es sin duda una de las grandes personalidades de la pantalla chica en español de Estados Unidos.

“Estoy honrado de recibir la distinción y compartirla con Univisión, que se ha preocupado por la calidad de la televisión en español y ha apoyado el reconocimiento de

Jorge Ramos

Para el periodista, reconocido por su trabajo en el *Noticiero Univisión* del cual es titular, el Emmy que recibirá hoy es el octavo de su carrera y su sabor sí es diferente: “Se siente distinto porque son solo seis ganadores. Es un reconocimiento de todos los que trabajamos en esta industria desde hace décadas. A través de nosotros se reconoce a todos los que trabajamos en la televisión en español. Estados Unidos ya es el segundo país donde más se habla español después de México. Tarde o temprano Estados Unidos se convertirá en un país bilingüe, gracias a los medios de comunicación en español y, por supuesto, a la inmigración”.

Para Ramos, autor de siete libros, ya era hora de que se diera este tipo de reconocimiento: “Ya es hora que se reconociera la importancia de los medios en español en Estados Unidos. Algunos de los noticieros mas vistos en ciudades como San Antonio, Los Ángeles, Miami, Chicago y Nueva York, hoy en día son en español ganándole a los noticieros en inglés”.

nuestra lengua. Estoy orgulloso de que halloamos podido crecer de esta manera”, nos comentó el presentador de *Sábado Gigante* y *Don Francisco presenta*, por teléfono desde Miami.

El presentador confesó que en un principio se sintió preocupado por la decisión de hacer un Emmy separado para la televisión en español, “pero después comprendí que en otros casos también se ha dado, como la

Sobre el hecho de que sea en la cuna de la televisión en español donde se lleve a cabo la entrega del Emmy a la televisión en español contestó: “Es una coincidencia maravillosa porque hace 50 años nadie se hubiera imaginado que los medios en español tendrían tanta importancia e influencia. Ahora los noticieros en español pueden competir con cualquier otro del mundo”.

Jorge se quedará en San Antonio un día más para presentar su más reciente libro *Morir en el intento* en la librería Borders de 255 E. Basse Rd. a las 12 pm del sábado.

En la ceremonia de hoy Verónica Castro, Andrés Cantor, cronista deportivo de Telemundo, y Ray Rodríguez, presidente y jefe de operaciones de Univision Communications, también recibirán su Emmy por su trayectoria.

El evento contará además con la presencia de Carlos Ponce, que hará de maestro de ceremonias, así como de Ana de la Reguera, protagonista de la telenovela *Gitanas*, que estará encargada de presentar uno de los premios en la velada de gala.

academia de música”.

A lo largo de su carrera Don Francisco ha recibido todo tipo de premios. Al preguntarle si el sabor de un Emmy en español sabe diferente que uno de los originales dijo: “pareciera que sí pero no. Da la impresión de que son diferentes pero no lo son”, nos dijo antes de despedirse y preguntar por el clima en San Antonio para llegar preparado a la fiesta.